The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Friday, November 28 1952

The Chinese Times

Vol. 14 No 177

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國四十一年十一月廿八號（星期五）新聞紙第拾四卷第百七拾七號

大漢公報

孔子紀元二千五百零三年 夏歷歲次壬辰年拾月拾二日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份七仙）

每月	每季	半年	全年
雲域派到一元三五	四元零五	八元一毫	十六元二
本埠郵寄一元五毫	四元五毫	九 元	壹十八元
加屬美墨一元五毛	四元三五	八元六毛	壹十七元
中國各國一元五毛	四元五毛	九 元	一十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

英外相艾登承認 印度和平計劃 難獲中共同意

艾登否認英美對 換俘意見分裂

英京倫敦二拾八日路透社電．英外相艾登．昨承認印度所提之解決韓戰計劃．其成功希望甚微．原因是該計劃爲中共所反對．但艾登反覆謂印度所提之計劃．是純以中立者之態度爲觀点．而求解決阻礙和談實現之交換戰俘問題．彼謂聯合國現時在約紐．研究印度所提之和平計劃．亦是認爲該計劃相當適當．不宜輕易錯過．

艾登昨於從紐約飛回倫敦機數小時．發言否認英美對交換戰俘問題意見分裂．彼謂蘇俄代言人偉仙斯基．在聯合國先後表示反對印度之和平計劃．吾人現惟有希望其之反對．並非代表中共與蘇俄政府之最後決斷．艾登又稱．蘇俄代表之態度．恆常令彼懷疑．蘇俄或願韓戰緩和．因爲蘇作戰者係中共．而非蘇俄云

英屬金融會議 各地首要雲集

昨在倫敦開幕

英京倫敦二十八日合衆社電．英國國家．昨在倫敦召開其逾近二拾年來之最重要之經濟會議．藉謀鞏固英鎊之金融地位．以便在自由世界貿易中．與金元並駕齊驅．計參加是次倫敦金融會議之國家．有澳大利亞．新西蘭．南非．柏加斯坦．印度．錫蘭．南羅特西亞．加拿大．及英國等九國．昨由英首相邱卓爾主持大會開幕．出席會議之英國國首相．共有七個．印度與南非．則僅派其財政部長參加．加拿大代表團．則由加首相聖羅蘭．及財長阿拔帶領．查此次出席倫敦金融會議之國家．僅有加拿大爲金元團．其餘盡爲以英鎊爲經濟本位之國家．加首相聖羅蘭．呼籲其他之英屬國．努力奮鬥．集中精神．注重英屬國間之發展

澳大利亞首相緬士．此次亦帶病違背醫生勸告．出席倫敦金融會議．由無綫電台報告好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

達權社交代通告

洪啟者．本社定期十壹月廿九日（即星期六日）下午八時半．舉行新舊職員交代禮．並設茶會．請各男女社員．依期蒞會．是所至盼

此佈

雲埠達權支社預啟

南國首相訂期 明年三月訪英

英京倫敦二拾八日聯合社電．英外交部宣佈．謂南斯拉夫（即巨冊）首相狄圖元帥．經已接受英首相邱卓爾之邀請．訂期明年三月二拾三日赴英．作六日訪問英國云。

蘇京下月開和平會

蘇京莫斯科二十八日合衆社電．蘇維埃保衛和平委員會．現訂期拾二月二日．在莫斯科召開全蘇俄和平份子大會云

漢城市長仍信 愛帥本週訪韓

高麗。漢城二十八日合衆社電．消息靈通方面。謂漢城市長金泰拾年來之最重要之經濟會議．藉謀鞏固英鎊之金融地位．以便在自由世界貿易中．與金元並駕齊驅．計參加是次倫敦金融會議之國家．有澳大利亞．新西蘭．南非．柏加斯坦．印度．錫蘭．南羅特西亞．加拿大．及英國等九國．昨由英首相邱卓爾主持大會開幕．出席會議之英國國首相．共有七個．印度與南非．則僅派其財政部長參加．加拿大代表團．則由加首相聖羅蘭．及財長阿拔帶領．查此次出席倫敦金融會議之國家．僅有加拿大爲金元團．其餘盡爲以英鎊爲經濟本位之國家．加首相聖羅蘭．呼籲其他之英屬國．努力奮鬥．集中精神．注重英屬國間之發展

澳大利亞首相緬士．此次亦帶病違背醫生勸告．出席倫敦金融會議．由無綫電台報告好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

英屬金融會議 各地首要雲集

昨在倫敦開幕

英京倫敦二十八日合衆社電．英國國家．昨在倫敦召開其逾近二拾年來之最重要之經濟會議．藉謀鞏固英鎊之金融地位．以便在自由世界貿易中．與金元並駕齊驅．計參加是次倫敦金融會議之國家．有澳大利亞．新西蘭．南非．柏加斯坦．印度．錫蘭．南羅特西亞．加拿大．及英國等九國．昨由英首相邱卓爾主持大會開幕．出席會議之英國國首相．共有七個．印度與南非．則僅派其財政部長參加．加拿大代表團．則由加首相聖羅蘭．及財長阿拔帶領．查此次出席倫敦金融會議之國家．僅有加拿大爲金元團．其餘盡爲以英鎊爲經濟本位之國家．加首相聖羅蘭．呼籲其他之英屬國．努力奮鬥．集中精神．注重英屬國間之發展

澳大利亞首相緬士．此次亦帶病違背醫生勸告．出席倫敦金融會議．由無綫電台報告好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

英輕步兵一營 抵馬來亞接防

新嘉坡二十八日路透社電．英國森馬塞輕步兵第一營．昨已從英國抵達此間。接替過去兩年在馬來亞對共作戰之修科克團云

向日櫻詩鈔已寄到

凌伯元先生所著向日樓詩鈔．其爲文藝佳品．毋俟詳論．即非深好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

英輕步兵一營 抵馬來亞接防

新嘉坡二十八日路透社電．英國森馬塞輕步兵第一營．昨已從英國抵達此間。接替過去兩年在馬來亞對共作戰之修科克團云

向日櫻詩鈔已寄到

凌伯元先生所著向日樓詩鈔．其爲文藝佳品．毋俟詳論．即非深好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

韓戰計劃 印度所提 之解決

包含陰謀推翻捷克政府 西方間諜狄圖信徒 布爾喬亞國家主義者 猶太民族主義者等罪名 且被判罪者中 除三人外 餘盡屬猶太種人 某高級可靠方面消息 謂此爲捷克共黨 反猶太之表示 據伊色列外交部方面消息 謂捷克現時有許多猶太種曾警 由於此次審判之影響 均感岌岌自危 有等且已自殺云

南國首相訂期 明年三月訪英

英京倫敦二拾八日聯合社電．英外交部宣佈 謂南斯拉夫（即巨冊）首相狄圖元帥．經已接受英首相邱卓爾之邀請．訂期明年三月二拾三日赴英．作六日訪問英國云。

蘇京下月開和平會

蘇京莫斯科二十八日合衆社電．蘇維埃保衛和平委員會 現訂期拾二月二日．在莫斯科召開全蘇俄和平份子大會云

漢城市長仍信 愛帥本週訪韓

高麗。漢城二十八日合衆社電．消息靈通方面。謂漢城市長金泰拾年來之最重要之經濟會議．藉謀鞏固英鎊之金融地位．以便在自由世界貿易中．與金元並駕齊驅．計參加是次倫敦金融會議之國家．有澳大利亞．新西蘭．南非．柏加斯坦．印度．錫蘭．南羅特西亞．加拿大．及英國等九國．昨由英首相邱卓爾主持大會開幕．出席會議之英國國首相．共有七個．印度與南非．則僅派其財政部長參加．加拿大代表團．則由加首相聖羅蘭．及財長阿拔帶領．查此次出席倫敦金融會議之國家．僅有加拿大爲金元團．其餘盡爲以英鎊爲經濟本位之國家．加首相聖羅蘭．呼籲其他之英屬國．努力奮鬥．集中精神．注重英屬國間之發展

澳大利亞首相緬士．此次亦帶病違背醫生勸告．出席倫敦金融會議．由無綫電台報告好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

英外相艾登承認 印度和平計劃 難獲中共同意

艾登否認英美對 換俘意見分裂

英京倫敦二拾八日路透社電．英外相艾登．昨承認印度所提之解決韓戰計劃．其成功希望甚微．原因是該計劃爲中共所反對．但艾登反覆謂印度所提之計劃．是純以中立者之態度爲觀点．而求解決阻礙和談實現之交換戰俘問題．彼謂聯合國現時在約紐．研究印度所提之和平計劃．亦是認爲該計劃相當適當．不宜輕易錯過．

艾登昨於從紐約飛回倫敦機數小時．發言否認英美對交換戰俘問題意見分裂．彼謂蘇俄代言人偉仙斯基．在聯合國先後表示反對印度之和平計劃．吾人現惟有希望其之反對．並非代表中共與蘇俄政府之最後決斷．艾登又稱．蘇俄代表之態度．恆常令彼懷疑．蘇俄或願韓戰緩和．因爲蘇作戰者係中共．而非蘇俄云

國方槍決中共間諜

台北二拾八日路透社電．國方宣佈．謂國軍於星期二．又將中共間諜五名槍決云

捷共當局將前高級 官員一批判死刑

與京維也納．二拾七日路透社電．捷克共產當局．本日已將前曾宣度充當捷克共產政府高級官員之拾位人．在其最大清黨運動審查中．宣判死刑．並另有三名．被判終身監禁．

查被宣判死刑者中．內包捷克共黨前書記長史倫斯基氏及前外交部長克寧門蒂氏．其他被宣判死刑者．有前莫斯科派駐捷克京之特務頭．前捷克共黨主辦之布拉科報總編輯．前共黨副書記長．前共黨書記員兩名．前對外貿易部次長．前經濟部次長．前公安部次長．前國防部次長．

至被判終身之三人．內有二名爲前外交部次長．壹名爲前對外貿易部次長

本日被判罪之拾四人．前幾經過共當局六日審問．審問時並不准其報界記者旁聽．僅由無綫電台報告

國方槍決中共間諜

台北二拾八日路透社電．國方宣佈．謂國軍於星期二．又將中共間諜五名槍決云

捷共當局將前高級 官員一批判死刑

與京維也納．二拾七日路透社電．捷克共產當局．本日已將前曾宣度充當捷克共產政府高級官員之拾位人．在其最大清黨運動審查中．宣判死刑．並另有三名．被判終身監禁．

查被宣判死刑者中．內包捷克共黨前書記長史倫斯基氏及前外交部長克寧門蒂氏．其他被宣判死刑者．有前莫斯科派駐捷克京之特務頭．前捷克共黨主辦之布拉科報總編輯．前共黨副書記長．前共黨書記員兩名．前對外貿易部次長．前經濟部次長．前公安部次長．前國防部次長．

至被判終身之三人．內有二名爲前外交部次長．壹名爲前對外貿易部次長

本日被判罪之拾四人．前幾經過共當局六日審問．審問時並不准其報界記者旁聽．僅由無綫電台報告好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

英外相艾登承認 印度和平計劃 難獲中共同意

艾登否認英美對 換俘意見分裂

英京倫敦二拾八日路透社電．英外相艾登．昨承認印度所提之解決韓戰計劃．其成功希望甚微．原因是該計劃爲中共所反對．但艾登反覆謂印度所提之計劃．是純以中立者之態度爲觀点．而求解決阻礙和談實現之交換戰俘問題．彼謂聯合國現時在約紐．研究印度所提之和平計劃．亦是認爲該計劃相當適當．不宜輕易錯過．

艾登昨於從紐約飛回倫敦機數小時．發言否認英美對交換戰俘問題意見分裂．彼謂蘇俄代言人偉仙斯基．在聯合國先後表示反對印度之和平計劃．吾人現惟有希望其之反對．並非代表中共與蘇俄政府之最後決斷．艾登又稱．蘇俄代表之態度．恆常令彼懷疑．蘇俄或願韓戰緩和．因爲蘇作戰者係中共．而非蘇俄云

國方槍決中共間諜

台北二拾八日路透社電．國方宣佈．謂國軍於星期二．又將中共間諜五名槍決云

捷共當局將前高級 官員一批判死刑

與京維也納．二拾七日路透社電．捷克共產當局．本日已將前曾宣度充當捷克共產政府高級官員之拾位人．在其最大清黨運動審查中．宣判死刑．並另有三名．被判終身監禁．

查被宣判死刑者中．內包捷克共黨前書記長史倫斯基氏及前外交部長克寧門蒂氏．其他被宣判死刑者．有前莫斯科派駐捷克京之特務頭．前捷克共黨主辦之布拉科報總編輯．前共黨副書記長．前共黨書記員兩名．前對外貿易部次長．前經濟部次長．前公安部次長．前國防部次長．

至被判終身之三人．內有二名爲前外交部次長．壹名爲前對外貿易部次長

本日被判罪之拾四人．前幾經過共當局六日審問．審問時並不准其報界記者旁聽．僅由無綫電台報告好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

韓戰計劃 印度所提 之解決

包含陰謀推翻捷克政府 西方間諜狄圖信徒 布爾喬亞國家主義者 猶太民族主義者等罪名 且被判罪者中 除三人外 餘盡屬猶太種人 某高級可靠方面消息 謂此爲捷克共黨 反猶太之表示 據伊色列外交部方面消息 謂捷克現時有許多猶太種曾警 由於此次審判之影響 均感岌岌自危 有等且已自殺云

南國首相訂期 明年三月訪英

英京倫敦二拾八日聯合社電．英外交部宣佈 謂南斯拉夫（即巨冊）首相狄圖元帥．經已接受英首相邱卓爾之邀請．訂期明年三月二拾三日赴英．作六日訪問英國云。

蘇京下月開和平會

蘇京莫斯科二十八日合衆社電．蘇維埃保衛和平委員會 現訂期拾二月二日．在莫斯科召開全蘇俄和平份子大會云

漢城市長仍信 愛帥本週訪韓

高麗。漢城二十八日合衆社電．消息靈通方面。謂漢城市長金泰拾年來之最重要之經濟會議．藉謀鞏固英鎊之金融地位．以便在自由世界貿易中．與金元並駕齊驅．計參加是次倫敦金融會議之國家．有澳大利亞．新西蘭．南非．柏加斯坦．印度．錫蘭．南羅特西亞．加拿大．及英國等九國．昨由英首相邱卓爾主持大會開幕．出席會議之英國國首相．共有七個．印度與南非．則僅派其財政部長參加．加拿大代表團．則由加首相聖羅蘭．及財長阿拔帶領．查此次出席倫敦金融會議之國家．僅有加拿大爲金元團．其餘盡爲以英鎊爲經濟本位之國家．加首相聖羅蘭．呼籲其他之英屬國．努力奮鬥．集中精神．注重英屬國間之發展

澳大利亞首相緬士．此次亦帶病違背醫生勸告．出席倫敦金融會議．由無綫電台報告好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

英屬金融會議 各地首要雲集

昨在倫敦開幕

英京倫敦二十八日合衆社電．英國國家．昨在倫敦召開其逾近二拾年來之最重要之經濟會議．藉謀鞏固英鎊之金融地位．以便在自由世界貿易中．與金元並駕齊驅．計參加是次倫敦金融會議之國家．有澳大利亞．新西蘭．南非．柏加斯坦．印度．錫蘭．南羅特西亞．加拿大．及英國等九國．昨由英首相邱卓爾主持大會開幕．出席會議之英國國首相．共有七個．印度與南非．則僅派其財政部長參加．加拿大代表團．則由加首相聖羅蘭．及財長阿拔帶領．查此次出席倫敦金融會議之國家．僅有加拿大爲金元團．其餘盡爲以英鎊爲經濟本位之國家．加首相聖羅蘭．呼籲其他之英屬國．努力奮鬥．集中精神．注重英屬國間之發展

澳大利亞首相緬士．此次亦帶病違背醫生勸告．出席倫敦金融會議．由無綫電台報告好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

英輕步兵一營 抵馬來亞接防

新嘉坡二十八日路透社電．英國森馬塞輕步兵第一營．昨已從英國抵達此間。接替過去兩年在馬來亞對共作戰之修科克團云

向日櫻詩鈔已寄到

凌伯元先生所著向日樓詩鈔．其爲文藝佳品．毋俟詳論．即非深好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

英輕步兵一營 抵馬來亞接防

新嘉坡二十八日路透社電．英國森馬塞輕步兵第一營．昨已從英國抵達此間。接替過去兩年在馬來亞對共作戰之修科克團云

向日櫻詩鈔已寄到

凌伯元先生所著向日樓詩鈔．其爲文藝佳品．毋俟詳論．即非深好此道者．倘登車唇舟欄天風浩蕩之際．或於茶前酒後花氣絪縕之間．一爲展卷．曼聲吟哦．亦以暢快心情．而高潔靈性也．書已寄到．存數無多．尚望購者從速．該詩鈔由本報社經售．

達權社交代通告

洪啟者．本社定期十壹月廿九日（即星期六日）下午八時半．舉行新舊職員交代禮．並設茶會．請各男女社員．依期蒞會．是所至盼

此佈

雲埠達權支社預啟

大霧飛機停飛 車多撞交通混亂

雲埠各路飛机．昨因大霧停飛．橫加及加拿大太平洋航空公司机．昨日改用亞弼市佛埠机場

昨晨有拾艘船灣泊英吉利市灣及兩艘灣泊港內候机開航．來往云埠及其他各埠之海渡均照常開行．太平洋長途車亦多數準時開行．在霞霧濃密之地方．汽車交通秩序異常混亂。

昨晨有拾架車在第四拾七街及非沙街口前後相撞．未幾又有三架在古蘭耀街及活蘭街相撞．但無人受傷．有兩架車在乃麼街及頃市威街前後相撞．四人受傷．入公醫院醫治．又西童名繼步郎年拾歲．乘單車在第六十街及聖佐治街與汽車相撞．傷及右足云

三名用槍行劫疑犯 不准保釋

昨日在雲埠警察衙．被控本星期三．在跑路街三三二號．用槍打劫八人．並毀壞家具三疑犯．被扣留不准具保釋放．

三疑犯爲本汝比挪關街五二壹六號藍密關氏．年二十歲．跑路利化埠運木工人威魯順氏．年拾八歲．及本汝比．佐治街東四叁四三號裝電綫工人堅拿氏．年廿五歲．三人昨日晨早偕警察投警局．控某人在喜市定街及學街．向其中一人開槍．

大霧飛機停飛 車多撞交通混亂

雲埠各路飛机．昨因大霧停飛．橫加及加拿大太平洋航空公司机．昨日改用亞弼市佛埠机場

昨晨有拾艘船灣泊英吉利市灣及兩艘灣泊港內候机開航．來往云埠及其他各埠之海渡均照常開行．太平洋長途車亦多數準時開行．在霞霧濃密之地方．汽車交通秩序異常混亂。

昨晨有拾架車在第四拾七街及非沙街口前後相撞．未幾又有三架在古蘭耀街及活蘭街相撞．但無人受傷．有兩架車在乃麼街及頃市威街前後相撞．四人受傷．入公醫院醫治．又西童名繼步郎年拾歲．乘單車在第六十街及聖佐治街與汽車相撞．傷及右足云

三名用槍行劫疑犯 不准保釋

昨日在雲埠警察衙．被控本星期三．在跑路街三三二號．用槍打劫八人．並毀壞家具三疑犯．被扣留不准具保釋放．

三疑犯爲本汝比挪關街五二壹六號藍密關氏．年二十歲．跑路利化埠運木工人威魯順氏．年拾八歲．及本汝比．佐治街東四叁四三號裝電綫工人堅拿氏．年廿五歲．三人昨日晨早偕警察投警局．控某人在喜市定街及學街．向其中一人開槍．

葉公超反對准中共 參加任何政治會議

聯合國廿七日合衆社電．中國外交部長葉公超．今日對記者發表談話．極力反對准中共參加關于高麗前途任何政治會議。韓戰和談聯合國代表及中共代表已同意任休戰後．開政治會議．中共及中國國民政府代表均被邀參加．

據業外長稱．韓人所期望者爲高麗之統一與獨立．而實行民主政治．聯合國已願允幫助他們達到此目的．休戰後。所召開之所謂政治會議所討論之問題．應該不出乎聯合國在高麗之目的範圍外．其目的在促成高麗之民主化．統一與獨立．而並不是共產主義者及非共國之和平會議．中共無資格列席該會議．如

葉公超反對准中共 參加任何政治會議

聯合國廿七日合衆社電．中國外交部長葉公超．今日對記者發表談話．極力反對准中共參加關于高麗前途任何政治會議。韓戰和談聯合國代表及中共代表已同意任休戰後．開政治會議．中共及中國國民政府代表均被邀參加．

據業外長稱．韓人所期望者爲高麗之統一與獨立．而實行民主政治．聯合國已願允幫助他們達到此目的．休戰後。所召開之所謂政治會議所討論之問題．應該不出乎聯合國在高麗之目的範圍外．其目的在促成高麗之民主化．統一與獨立．而並不是共產主義者及非共國之和平會議．中共無資格列席該會議．如

犯賄賂案警被革職

今聞云埠警察局．已將與般娼賄賂案有關係之警察員卡拉漢氏革職查辦．而古蘭胡街壹二壹二號紳納德旅館業主泰來氏年四拾九歲。被控擾亂治安．定于今日在警察衙審訊

傳泰來曾告訴市警長摩利根．謂市警禁娼隊偵探兩名．曾與他商議．准予任旅館內般妓院．並答應保護之

卡拉漢初聞此事．曾報告上司．但未幾忽然連續三日未上班．而不知所之．他返歸後．爲警察所逮．而警察衙審問後．准予具保五百元．暫時釋放云

華人母子犯禁酒例 被捕交保候審

舍路廿八日統壹社電．華人佐治胡氏．年廿四歲．與其母胡趙氏．上星期六違犯禁酒例．私自釀酒．被拘後．交保單五百元獲釋候審．據中央偵探員稱．他們在胡氏住宅搜獲六拾加倫麥芽汁．十貳加倫燒酒及兩只釀酒器具云。

紐約謝神節大巡行 觀衆二百餘萬

紐約廿八日合衆社電．昨據市警估計．美土百貨公司．今次舉行第二拾六次謝神節大遊行。觀衆大概達二百弍拾五萬人．爲空前最高紀錄．參加此次遊行者．包括有拾五架花車．十壹隊音樂．及各種空中表演員與小丑數十名．此外又有五只人形大氣球．其中壹只爲理想外球飛行員云。

「菸市躍」
爲加拿大最好之香煙

廣萬生雜貨行
WAN SANG GROCERY & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

即到大幫靚貨
仁和堂 天寶堂 各種補身藥酒
美國 雙龍 雙A 牌新絲苗
各樣合時水貨
正式 沙田柚及桑蔴柚
雙托水仙花頭
罐頭豉汁尤魚

孖鉄孖
身長・粒成・白雪
美洲出產最優質
米等上香士武

美洲最大米偈選辦
以最靚米供給顧客
欲知詳情請與下列商洽
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
到運
大幫送禮佳品
水糖茗磁靚女百
仙薑茶器蔴庄吉
花薑枝飯雀花牌
頭拳干具牌鞋麵

聯合國擬先討論印度計劃

聯合國廿六日統一社電・聯合國大會政治委員會・今日俄國雖然極力反對・但結果以四拾九票對五票・議決先討論印度解決韓戰僵局之折衷辦法・然後考慮其他關于韓戰之提案・因此贊同美國之主張・包括加拿大・英・法等共二十一國亦默允暫時擱置美國之主張・贊同美國主張之二十壹國・昨晚曾召開會議・而議決先討論印度之辦法・但規定在措詞方面・宜加以更改方能完全接納・政治委員會表決此案時・中國代表棄權云・

公司聘請杜魯門函件堆積

華京美聯社電・據白宮消息稱・自本年三月杜總統聲明不再競選連任後・頗多公司邀請杜總統於明年一月廿日任滿離開白宮後・接受營利工作・此項邀請堆積函件・但杜總統對此項邀請・目前尚無表示・將回密梳里故鄉休息數月・然後再行決定工作問題・最近訪問白宮者透露・杜魯門表示興趣於作世界旅行・并從事講演及編寫世界政府・以促進世界和平・又國際士省加拿大市某帽公司之經理告記者稱・該公司已函請杜總統於任滿後担任該公司副經理・年薪廿五萬元・

養老基金虧損數共八千二百萬元

柯京電・在現行會計年七個月間・老年安全基金・支付與七十歲以上之人・每月四拾元・已虧損八千二百萬元・

此事可以預見・財政部長亞貝特・在春季所定之預算・將準備對該基金作稅收上更進一步之變更・該基金現由發行稅百分之二・個人入息稅百分之二・及公司入息稅百分之二所支持・在初期七個月中・此基金已支出一萬萬八千六百萬元・而收入僅壹萬萬零四元・其不敷之數・已由政府財部借入臨時貸款備充・

瑞典教授論美婦女胸部

紐約電・瑞典士德荷爾大學著名教授史密・近自美國考察返國後・曾發表遊美觀感甘文・登載於此間論壇報・謂歐國婦女皆注意乳罩發展・用以控制男性・而男人亦以婦女之乳部衡量女人之美麗・故乳峯高聳者・聲價十倍・普通美國婦女胸圍爲卅四寸・電影女明星珍挪素以胸圍卅八寸著名・此外無綫電傳眞女演員黎瑪・胸圍竟達卅九寸半・大受觀衆歡迎・其月入達萬餘元・因風尚高聳乳峯・故婦女雖達古稀之年・仍裝置假乳・而與少女爭妍也・

◎洪懇大會代表團謝啓

致者：我等泰洪門公命・赴滿地可出席全加第十五屆洪懇大會・自抵滿城後・深蒙僑界友好・党社昆仲姊妹・永第設筵款待・至洪懇大會閉幕後・又承多朗度達權社東召・參加該社紀念菲喬遇搗幕大慶會・全人等躬逢盛典・復蒙多朗度洪門各部机關・開會歡迎・並設公宴款待・又蒙洪門老叔父李瑞門・張傑猷・馬本蔭・余碩和・羅壽山及羅氏兄弟・李德堂等・分別款以佳釀・餚以美点・銘心若篆・留齒猶芬・情深似海・誼重如山・感德難忘・但臨歧忽忽就道・未遑一一登門叩別・抱歉良多・讓渤數行・藉鳴謝悃・順祝　健康

中國洪門民治党全加第十五屆懇親大會代表團全人叩謝

靚男靴
合送禮
哥暨兄弟在喜市定街東三十三號各樣靚男靴
Cornett Bros. (1950) Ltd.
33 E. Hastings St.

永壽堂
WING WAH CO.
506 Main St.
Vancouver 4, B.C.
逢痛止痛 風濕跌打膏藥 逢腫消腫
總代理發行處
永華烟草行

電話 TA. 1487 △ 524 Granville St.
度利市 靚女服 店是雲 高華埠 之最摩 登及利 便之貿 易塲所
Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

◎餐館連實業出賣

本殘館磚樓一層有坐位七十上等傢私用具皆全裝飾地位與及生意爲全埠之冠歷年暢旺麥造豐收更兼有湖沼而湖水能醫皮膚之疾是以醫室沐室及各等娛樂塲林立每逢暑天遊人如鯽現因人力缺乏是以將生意連實業全盤出賣如有僑梓欲營斯業者希駕臨面議或函商均可

CAMEO CAFE
Box 383
Watrous, Sask. Can.

訃告

番禺鴉湖鄉白米佈庄人曹啟登別字普智翁連積閏六十有八歲乃洪門文事科現任民治党域多利支部秘書職因有病入周比李醫院調理藥石罔效已于十一月十壹號早八時溘然逝世壽終正寢但其家人遠居祖國本埠其曹姓兄弟已託權民治党支部與達權總社料理其身後各事與及出殯歸土窀党接納代爲辦理經過決擇定同月廿九號午后壹時在參臣殯儀館開喪行禮出殯歸土安葬於華人墳塲忝屬宗親戚友爲世誼哀此訃

聞

如有賜儀輓文素車花圈則送交域多利民治黨部

曹公治喪處謹啟

THE BANK OF TORONTO
都朗度銀行
本行與加拿大各界人士接洽已有九十五年歡迎貴客之營業香港滙兌相宜及快捷安善在雲埠我們有支行在緬街夾喜市定街及其他十一間利便支行二埠設有支行域埠支行在布律及益市街又一在得既利市街均爲君利便而設立焉

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave. VANCOUVER, B. C
歸尾 心氣痛丸 每個二元七五
三個見功不受C.O.D.
欲知詳細圖索即奉
總理 永 Wing Chung Co. 254 Pender St. E. Vancouver, B.C.
分理 Hong Kong Co. 149 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲哥 天生堂 華埠
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada
電話 PA. 5011
代理 (德國電療掌) 甲種拾元 乙種五元 男婦咸宜 專治男器
男若絕陽不興，器具細小，置于生殖，當堂偉大，發育驚人，婦若性慾不振，過太肥大，置于局部，儼然處女，思慾多情，急試急驗，如若不然，原銀奉回。
(戀愛情線) 双料二元 加料三元
桃源消遣尋快樂，必需情線表同情，針和線戀如膠漆，離捨難離別香房。
(青龜大力丸) 一服一元 打五元 服法內有說明書
(主治) 陽痿不起，發育不全，耳聾眼矇，夜尿反滴，尿路褲流，每晚一服，交通心腎，耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘資回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬
(五蛇追風膏) 單料一元 双料二元
老人風濕定天時，淫雨未降早日知，週身痲木針刺骨，痛苦凄涼不可言，唯一五蛇追風膏，一貼風濕盡掃除，如不効驗，原銀奉回。
(撚花戀情素) 一粒一元 一打八元
撚花最妙戀情素，一扯到口入宮幃，細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流。

旅行最安適之寓所
百老滙大旅店
BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia.
Vancouver 4, B.C. Phone: Pcaific 3445
㊀本旅店開辦以來深蒙加美各界僑胞關注。爲使僑胞旅中更舒適起見，特增設最時代化之設備如私用浴室，收音机，溫度之調濟等。
㊁本旅店附設之僑眷服務部。除迎送各埠顧客與協辦入口手續外，又增加服務範圍，如領取行李，改換服裝之購買，代發電報示導旅途，火車輪船，或飛机票定位等。
㊂本旅店承加拿大太平洋航空公司之委托，代招待每星期由香港與遠東各地之客机假道雲市中，日，搭客僑胞，欲訪晤假道親友。請每星期六前通知。樂爲帮忙，倘需轉舟或車他往，如蒙委托妥爲辦理。

南聲公司最新唱片　每只壹元五　電話 PA. 1813
外埠由快車C.O.D.交易　其他唱片目錄印備函索即奉
玉女懷胎十八年之逼媳認子　梁醒波，鄧碧雲，
紅拂女私奔・任劍輝・紅線女　黛玉魂歸會情僧　梅　萍　鄭碧影
西　施・張小雲　麗　春坭有意葬情花・劉希文・何麗芳
名將美人・黎翠霞・朱　搭　錯　線・馬師曾・紅線女
劍底情鴛・何麗芳・羅劍郎　冼劍麗　上中下三卷分售亦可
貧賤夫妻百事哀・張月兒・蘇鶯兒・　老觀變寃家・廖志偉・李　慧
憶　珍　妃・江　平・　鎖斷巫山片片雲・梁　麗，冼劍麗
祭　瀟　湘・冼幹持（南音）・　拆散並頭鴛・梁無色・梁無相
妹妹你負我・梁　瑛・　賺　相・李錦昌　朱　麗
苦海情僧・江　平・　二世祖現形・朱頂鶴・李燕屏
長念葬花人・梁　瑛・白　楊　光棍姻緣・梁醒波・鳳凰女
瓊樓引鳳簫・梅　萍・　魂斷未央宮・黎翠霞・冼劍麗
鳳閣審蛟龍・何麗芳・　上林苑題詩・冼幹持・李　慧
爛褲改背心・廖志偉・伍木蘭　綺羅春夢・小明星・
腸斷清風閣・冼劍勵・　漢武帝夢會衛夫人・薛覺先芳艷芬
桃花葯送・白駒榮・譚蘭卿　月下紅娘・小燕飛・
橫財就手・何大傻・小飛紅　最新歌曲部每册七毛五
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行

使君原有婦 又復藏嬌金屋

△小女天眞使父母團圓

紐約訊．有居長島二十八歲畫師克羅林者．少年英俊．賦性風流．數年前曾與一金髮女郎結婚．生有兒女一人．現年三歲．年前克氏宣告與其妻分居．旋結識居住布朗市另一女子．兩人一見鍾情．卿卿我我．乃訂白頭偕老之約．而女子並未悉克氏已使君有婦．遂於去年十月宣佈結婚．月前女兒忽偵悉克氏有妻女居長島．乃走告其妹．經女邏詢．克氏始將原本相告．女乃出資五百元．囑即赴阿根索州與前妻辦理離婚手續．當克氏赴前妻處與其愛女道別時．一時爲其愛女天眞感動．乃與前妻言歸於好．女聞訊．盛怒下．以重婚罪控告克氏．請當局現依法究辦云．

百零四歲老婦 受施手術無恙

多朗度訊．約州老居民蘇打爾夫人．現年一百零四歲．住於紐馬極哥甫勞士胖街五十號．前日第一次患病嚴重．四小時內．訂趕往聖咪古醫院調理．受嚴重之腹部割治．經過良好．如五十餘歲之人受手術一樣．昨日朝早．醫院當局稱．她的情形頗爲滿意．但要在壹星期後．然後可以知道夫人之能完全恢復其健康否．醫院之管理者．現檢查醫院紀錄．相信該老婦爲醫院有史以來最老之病人．

倫敦舉行 世界小姐賽美

倫敦電．倫敦星期日報．日前舉辦世界美女賽會．由電影男女明星担任評判員．榮獲九五三年世界小姐之榮銜爲瑞典小姐佛羅丁女士．伊年僅廿歲．體質天生．胸圍卅四寸．臀圍卅六寸．腰圍廿三寸．第二名爲瑞士小姐．第三名爲德國小姐．第四名爲芬蘭小姐．而美國小姐妮妮加女士竟告落選．

國會議員 預測政府減稅

奧太瓦．二十八日加拿大社電．進步保守黨財務評論員麥當奴．謂加財長亞拔．正在準備明年春減稅．據麥氏稱．如果政府明年春宣佈新預算時不減稅．則全國大選．要等到一九五四年舉行云．

紐約女選民多於男

紐約電．此次大選．此間登記投票人數．女多於男．打破歷來男多於女之現象．各方推究婦女選民衆多之理由．認爲由於無線電傳眞之廣播．使婦女對政治感覺興趣．又家庭主婦以通貨膨脹影响．對共和黨寄予希望．同時婦女在社會政治之力量境日漸抬頭．有駕凌男子之勢．

◎靚什貨舖仔平沽

本店地位適中生意暢旺每年在六萬元以上如欲買此生意不用舖底只係承買架生使妥貨物取多少任由尊便

1212 Robson St.

◎沙市加寸民治黨

領謝萬雲龍大帥暨諸胞昆仲經費

朱伯寬　華昌隆　泰來　每三元　本恩　馬本龍　華僑樓　每二元　伍于銓貳元五　麥參　馬子珠　馬翕政　本晏　葉以德　朱箕甲　饒章　馬照　陳佐良　關允廉　謝亮　梁振　梁三郎　有　葉君創　邦美　江龍　馬如興　葉君楠　每壹元

◎砵亞板汝民治黨分部鳴謝

五祖寶誕各界藥助經費芳名列后

大來館　僑興館　鍠社瑞　每二元五　劉孟義二元　蘇法　程萬　毓銓　容意　曾隆　愷政　纘多　馮才　李文　黃才　喬開　許倫　林欽　焯球　康傳　甄英　則池　黃恩　吳松　自裕　養盛　聖傳　曾保　李九　福關　傳贊　星凡　許培　黃勝　每壹元　錫祁　鄭德　馬耀　湯善　永利　每五毛　茂偉二毛五

◎馬文仲會計師事務所

五一一房　壹九三號　喜市定街東　No. 511-193 E. Hastings St. Vancouver 4. B.C.

◎士頓地旅行社

SCANDIA TRAVEL AGENCY

425 Hamilton St. Vancouver. B.C.

代理輪船飛机火車客務　本社代理來往香港詩丕及加拿各航空公司机票　美國總統船票　輪船來加接理新客并轉送各埠兼辦理入籍移民事件　遠隔僑胞　定皆尤表歡迎函商

電話 TA. 3621

綺坡旅店 ELMORE HOTEL

349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871

Vancouver, 4. B.C.

雲埠華人客務代理黃祝齡

◎馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

Phone: MArine 7810 RES. MArine 0908

黃宏燕梳保險事務所

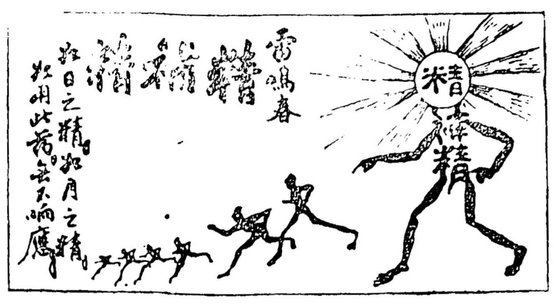
FUNG WONG INSURANCE AGENCY.

416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳樓宇保險實業買賣

代接厨什板紙園工代填入籍移民養老附「生活書店」新到古今小說雜誌學校課本文房字帖信札作文日記歌集

(精補精)大破魔陣



▲太陽精。太陽精。又光又明。照得我們病魔無遁形。

▲精補精。精補精。又應又靈。嚇得我們病魔跑不停。

京都雷鳴春精補精。確能破除一切虛損病魔。凡精腎兩虧，夜尿夢滑，腰痛膝軟，陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，神短胃呆，寒咳久濁，病後欠補等症。服之莫不立奏奇效。蓋（精補精）乃御醫妙選。宮幃補品。與塵俗之補品比較。確有天淵之別。

雷鳴春精補精之藥力。特殊之功效。詳載仿單。用者諸君。提防假冒。其包裝色泡與此圖無異。

酒埠代理：輔行公司　國信公司　金利源　萬育堂　等號

京都雷鳴春主人謹白

◎砵亞板汝民治黨

五祖寶誕各界藥助經費芳名列后

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元　及二元五毫

Leland's Kidney Tonic 每樽壹元　及二元五毫

洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone PAcific 6436

Vancouver, B. C.

壯陽及補血葯丸 (Preston's Nerve Food)

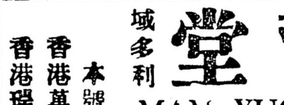
風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元　及二元五毫

補腎葯水〔Leland's Kidney Tonic〕 每樽壹元　及二元五毫

藥單小心配合

洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓



驗眼　兼　較眼鏡

專家

屋古津氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PAcific 8829

家專鏡配眼驗

權愛周

鏡眼時趨種各較精

鏡眼舊之裂破整修兼

J. K. CHOW

OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, B.C.

電話 MArine 5938

△煤炭發售

△快捷送到

於雲・高文・於雲公司啓

Evans, Coleman & Evans, Ltd.

1001 Main St. MA. 7331

Vancouver. B. C.

MISS ALLENA CHONG

Insurance Agent

256 East Georgia St.

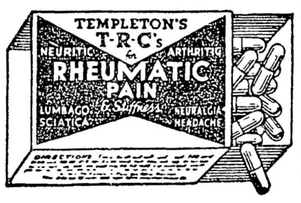
東街治佐號六五二牌二門

電話 TA. 3526

寫玉蓮保險事務所

代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等

僑胞如有委託竭誠辦理服務週到



旅加華僑用過簽布頓風濕丸．均知其效．此丸專治風濕．骨痛．腰．足．腎．背等神經痛諸症．凡患此症者．立即請試用．免受痛苦．各藥房及雲埠中華．福星．五洲．均有代售．價目六毫五一元三五．及五元．五元庄比壹元一毫五多六倍。

TEMPLETONS LTD.

56Colborne St. Toronto, Ont.

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

愛安號馬林屏記
坤炳余德均爲
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

利同昌旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

由香港往大埠船期

威爾遜總統　十一月七日

企李夫倫總統　十一月廿日

威爾遜總統　十二月四日

由港開來大埠各總統船等位女特別三等房位能在本代理處預定付港應用更爲妥備

本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機名票并與各鉄路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理

◎醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號

電話 MArine 5995

◎司徒活俊

承接裝修電火工程

電話 住宅 HA. 8113L　商舖 PA. 6023

◎廣濟堂遷舖廣告

本堂現遷往片打街一百二十二號。照常營業。各埠僑胞光顧。可照下列門牌通訊。

林仕宜醫生寓內

專醫外科

Kwong Chai Tong Co.

122 Pender St. E.

Vancouver 4, B.C. PA. 8613

萬青堂 加拿大域多利

MAN YUCK TONG CO.

P. O. Box 1154

544 Fisgard St. Victoria, B.C.

代售岐豐玉永利威各種藥酒

本號總代理香港萬年堂鹿尾肥補腎丸香港瑞和祥參茸鹿尾神桂

選辦祖國雜貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品接製各種丸散盒裝蛤蚧補茶磅裝鮮明藥片不論零沽批發取價格

電話 E. 8121

新到

糯米枝　生晒槐枝　彩盒糖薑　瓷盅蜜薑　各款茗茶

裕綸公司

YEE LUN ARK KEE LTD.

P. O. Box 221

VICTORIA. B.C.

美服八折

種種男服靚及齊備

巴陵頓男服店

BARRINGTON LTD.

339 W. HASTINGS ST.

(滿)(地)(可)(銀)(行)

汝之生意宜借銀否

如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具。

若汝能還債滿地可銀行有銀幫助汝之生意

請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍幫助汝

"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS 8 of 10

BANK OF MONTREAL

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.

552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

特約代理

永利威各色藥酒

新辦到糯米酒

贈送美人日曆牌

London Drug Store

Main and Union,

Vancouver, B.C.

PA. 3847 (舖材藥教倫)

宜相綫個　街寬天夾街緬

Bass 77 Stomach Remedy

巴市胃藥能治胃部不自然處

五毫及壹元

廣東麵廠

NIFTY NOODLES LTD.

374 Powell St.

Vancouver, B.C. PA. 8850

冰露點裝　西洋菜

粗・細・炸麵　中西餐館合用

全蛋干麵

淨干麵

零沽發行　歡迎索辦

MODERNIZE TAILORS

I. W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店　四十年經驗　布色最多・手工最好・價錢最平・外埠僑胞・可從郵定。

司理黃公禮啟

KUO KONG SUK CO. LTD.

國光公司　27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

髮絲

MA. 4929

蘇杭雜貨俱備

目錄印便函索即奉

Lux Theatre

樂斯戲院

即日放映

「著名銀幕」

「電影好戲」

衆映歌皆時事畫片

4X 麵麭

Canadian Bakeries Ltd

調常食美味優越之各種伙的市嗲麵麭

通訊

「香港點滴」

△不受歡迎的運動：世界節育運動的創者：馬嘉烈山額夫人，日前來港，分赴各教堂學校講演節育與避孕，此間天主教會已有敏銳之反應，公教机關報，并以「勿爲山額夫人所惑」爲題，對山額夫人之主張予以評駁，謂節制生育，實是摧毀人類本能與性能，天主教人士認爲「無責義之禁制」，致人類前進之巨輪停頓不前，筆者以爲在富前之共產極權之社會裡，動輒殺人盈野，倘一旦提倡節育下去，會不多時，將使吾人如在沙漠叢中「多見樹木，少見人倫」

× × ×

△生澤白眼死獲同情：月前本港發生自宗三家醫院，同時拒收街頭垂危病者方根，而方根死後，反獲港九各界坊人士同情。最近各街坊會紛紛開會研討今後對街頭病人收容辦法，提供東華三院採納，并擬增建平民療肺院若干所以便三院擬出病房床收容街頭病人云

× × ×

△小販有公會：本港有牌小販，最近籌組小販公會，且于昨（拾三）日已正式成立，無牌小販雖滑歧視，不過，有牌者亦難免被拘控以「阻街」而罰款，會中人可能和他（她）們解決窗問題嗎

× × ×

△歸僑如此還鄉：昨（拾二）日渣華輪抵港時，載有印尼歸僑壹百八十餘人，發批舉僑，均未獲准登岸，後由警察當局派大隊員警登輪，將該批僑全數送至九龍尖沙咀車站，乘飛火車至羅湖，遣送離港，取道深圳赴穗

× × ×

△舊學新：新馬師僧幾月來，在義唱義演中，爲本港各慈善團體籌捐不少款項，以充各慈善團經費，其獲港九各界人士好評，各情已誌前訊，昨（拾三）日旅港五邑工商總會首腦招待記者報告籌辦留產所經過情形，謂除各熱心公益會員樂捐外，名伶馬師曾担任領導大好彩劇團演義務戲晚場，以充經費云

× × ×

△赤色工會末日：香港電車公司，昨（拾二）日職本年四月份之後，再開除職工三十壹名，其中有二拾九名爲赤色工會會員，事後據電車公司負責人解，此次除人，純因業務關係，裁員緊縮，并無其他原因，尚幸今次職工方面亦未因此事引起任何糾紛

台山白水鄉 醫生官員均處死刑

台山通訊：縣屬白水鄉庇厚村，前淘鄉民數人被害及判刑，發誌如下：

㈠譚威伯，四十一歲，業西醫，在台城浦濟路，開設醫務所，有田在鄉，曾管公箱，被指爲惡霸地主，曾醫死數人，押赴浦濟橋草地槍決

㈡黃仲三，五十四歲，向任國府公職，易手前，在縣府任科員，被指爲反革命份子，判處死刑

㈢譚瑞寅，卅二歲，前任保長，易手後，壹度往港，因生活所逼返鄉登記自新，供出鄉人歷史家庭情況甚詳，同鄉受累者甚多，卒指爲反動保長，投机鑽營，曾赴港與反動份子通聲氣，判刑五年

㈣譚元彬，六拾五歲，鄉中富戶，田產甚豐，被指爲惡霸地主，判刑三年，妻懸樑自縊而死

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off PA. 1716 " Res. PA. 8485	
龍邦耀 Dr. E. B Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8510 " Res. FA 8522	
趙社鴻 Dr F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489-L1	
陳繼堯 Dr. G H Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res FA. 5089L	
梁遜魂 Dr. S. W Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636	
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8847	

華人牙醫

趙社琨 Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off TA. 4843 " Res. N W. 4749-R1	
李達宸 Dr D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA 7059 Suite 109	

加拿大 中和行公司 溫哥華
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到 沙田柚 水仙花 枝乾 糖薑 冬節禮品 式式俱備
司理 周幹芬啟

加拿大 李家驤園 域多利
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

老身 上灰冬瓜 嫩滑 蘿白 靚 兆菜 西人瓜菜俱備
所有寄費 買者自理
禮嚀土產 合時瓜菜上帝

加拿大雲高華埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
泰興有限公司謹啟 電話 TA. 1028

新到 皇帝牌十 淨新絲苗 瓷盅蜜薑 瓦盅蜜薑 紙盒糖薑 錦盒茶葉 彩盒枝干 去頭紅魚

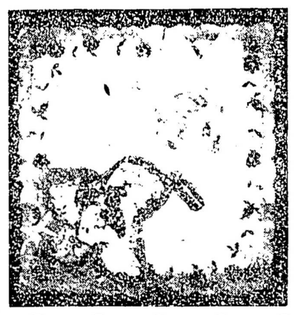
滙豐銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行來往已多年矣。
我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。
本行代客郵電滙款香港手續最簡便及安富。
我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。
我們隨時願爲我新舊華客服務。

聯活公司 冬節送禮大貢獻

（目錄印備 函索即奉）

最美術化之盒庄絲巾 電話 PA. 7825



60X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花巾（俱用上等絲巾庄盒）
61X 三條庄印文華綢色巾每一條 香水一枝 每盒貳圓
62X 三條庄綢絲印彩色巾二條繡梅花色巾 三條庄綢絲印彩色巾一條 香水一枝每盒壹圓七五
63X 三條庄印文華綢色巾壹條繡花汕頭巾 香水一枝每盒壹圓七五
式條 三條庄綢絲印彩色巾一條 香水一枝每盒壹圓六五
三條庄綢絲印彩色巾一條繡梅花色 每盒壹圓九五
64X 三條印色綢巾一條印文華綢巾一條 香水一枝每盒二圓半
巾壹條香水一枝 每盒壹圓九五
二條巾十寸繡四角綢巾一條繡梅花色 每盒壹圓九五
65X 三條庄印綢色巾一條油頭繡花色巾壹條印綢絲色巾壹條 每盒壹圓半
66X 男女集團巾繡一角綢巾一條印綢絲色巾一條男紡絲巾一條 每盒貳二五
640X 十一寸印花綢絲各色女巾 每條五毛 每打五圓七五
117X 十一寸半印鬱金香各色花綢絲女巾 每條五毛五 每打六圓四
114X 十寸半白底文華綢印色花女絲巾 每條五毛五 每打六圓四
1447 綢絲印色牡丹巾有白，藍，玫瑰色 每條四毛五 每打四圓九五
49X 白紡絲印三色蓮花女巾 每條五毛 每打五圓半
1607 十寸紡絲印中國明星巾有白。湖水。妃紅。每條四毛五 每打四圓九五

中國紡絲巾

106X 十四寸雪白紡絲男巾 每條四毛五 每打四圓九五
108X 十六寸仝上巾 每條六毛 每打六圓九五
246 十八寸 仝上巾 每條九毛 每打拾圓半
248 十八寸仝上吼邊 每條壹圓 每打十壹圓七

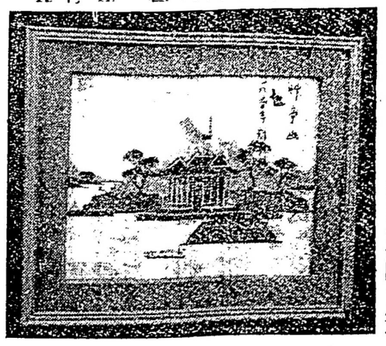
D53 上圖光緞唐庄女衫褲出色邊配以中國美布鈕嬌艷異常有淺，藍，金黃，紫紅，沙，黑等色拾二號至廿號 每套廿二圓半

D750 上圖光緞女袍前後貼龍花有黑，綠，紅色十四至廿號 每件拾九圓七五
2182 緞面夾薄棉屋內長褸溫暖舒服有藍，紅，黑色十二號至廿號 每件拾七圓半
D53 白緞面印花夾棉女睡衫酌黑緞褲各碼 每套拾九圓七五
D3C0 特繡足尺有裡絲緞面中國大龍袍黑，紫紅，粉紅淺藍色 每套廿二圓半
442 光面緞女晨袍十四至廿號有黑，粉紅淺藍金黃 每打四圓九五

說衫男女絲搭巾

247S 頂靚淺奶色山東綢說衫 每件 拾五圓 4½x6 連鏡架每只壹圓四五
38A 頂靚雪白鵝皮綢說衫 每件拾六圓半 6X8
43A 頂靚雪白小花鵝皮綢說衫 每件拾八圓九五 8X12
23A 雪白中花文華綢說衫 每件拾六圓半 8X10
7N 雪白中花文華綢男女通用搭巾 每條四毛五 12X16
8N 雪白中花文華綢吼邊男女通用搭巾 每條四毛五 8X24
每條四圓九五 NoP21 深箱式鏡架水松畫
63A 桃菓色中花鵝皮綢球褸女搭巾 每條四毛五 每只三圓九五 6X8
186N 雪白人絲球褸男双搭巾 每條壹圓七五 8X10
檯面 每只四圓半 4X4 顧繡畫連架每只三圓三五
4½X6 仝上 每只二圓五
6X8 仝上 每只三圓二五

760C 厚光面緞繡花球褸檯面六十寸丁方有金黃，紫紅，玫瑰淺沙塵等色 每張九圓九五
761 上圖仝絲印五彩花雀球褸檯面水洗不脫色卅六寸方另球褸有淺黃，梅青，藍，粉紅，等色 每張六元九五
762 仝絲印五色大蘭花球褸檯面卅六寸方另球褸有粉紅灰梅青色 每張六圓九五
尚有男女袍顧繡檯面花樽景泰藍器等



LINWOOD CO., 106 Hastings East, Vancouver 4, B.C.

黃漢 經紀事務所

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

填報工商入息稅紙
包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

匹文眼鏡舖

注意
Pitman Optical
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg

配鏡專家驗眼
新址 734 Granville St. 地下層
Vancouver Block
MArine 0928
配色製色眼鏡俱備

◎卡城民治黨萬雲龍大帥紀念

各昆仲與僑界惠贈經費賀金鳴謝

張椿積拾二元　昌利牛檯卅元　余鴻憲　方來　每拾壹元　梁裕昌
合家　梁裕昌　鄒灼　每拾元　蕭琴章　黃開強　黃寶森　黃國潘
仝拾八元　余球八元　謝智　周瑞炳　張廷炳　梁振鴻　每七元
黃開福　黃炳祥　寰競忠　羅饋世　鄧國良　曾棟生　黃福有　馬立民
梁少文　鄧榮均　李廷俊　林三合　林瓊進　司徒扶　每六元　鄧杜儒　李位
黎家振　勞達連　每五元五　昌利字花　昌利館　李漢生　鄭庚林
劉碩權　司徒忠　馬棟　覃眉梁彩蓮仝　梁德　方榮　馬貽瑞　周明
周國鴻　馬心穩姆　周金姆　每五元　梅鉅四元五　黃德　李奕偉
馬金宗　黃添德　余如良　周家日　梁元灼　每四元　陳玉坼　張全
張廷炳　馬奕棠　張林閏　余潮中　胡壬　袁兆琪　周拔家　每三元五
梁高　黃廷彥　余武俠　梁少城　雷法暖　周家樵　謝梓生　馬恒倫
每三元　蔡吉壹元五　阮華賢　陳軒文　勞就德　鄺芹藻　張文耀
張國嚴　張文暢　張偉傑　黃東文　胡邦　雷萬球　余玉利　黃瑞洪
曾北堯　湯錦樹　蔣國尉　梁榮　每壹元　余旺　瓊宴酒樓　吳維海
吳奕姓　每二元　黃聖強二元五　十名五毛

◎片市魯別達權社支部鳴謝四十一年經費

鄭光茂三元五　林有　司徒文任夫人　每三元　廖翠　文任　朝準
蔣壽生　陳秋林　馬榮瀚　每二元五　何發　羅坤　每二元　蔣會可
蔣盤炎　每壹元二毛五　劉潮　黃禮儀　李校進　許正　每壹元五
李胡　周煥　林聖田　李瑞　每壹元

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

六屆報字第四號

爲通告事：根據全美洲第四屆代表大會議決案，恢復「中國洪門民治黨駐美洲總部」名稱，以古巴爲總部地点，其行政經費由各國總支部分派負担。本總支部擬此，經集會議決，由民國四十一年起，全加黨員每年應繳交美洲總部年費五毛，其餘與黨基金與本總支部及當地黨部年費，照舊繳交。如已交前「促進委員會」民國四十一年年費者，則改交美洲總部民國四十一年與四十二年年費。各項年費收條亦經寄發各級黨部。仰我全加黨員，祈於早日向就地黨部繳交，實爲公便，合行錄案公佈，仰一體知照，此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加全體男女党員

中國洪門民治党駐加國總支部　主任委員蔣安翹
中華民國四十一年　五月十二日　主任秘書簡國安

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

對自己的生活却有煩憂，如果年齡題，避開政治學和社會學而專在本進大學校的最大目的。
呀！這是一對佳侶的入閒神仙。
Hong Tai 同泰 418 Ord St. L. A. Cal
雖然痊癒其幸何如
函索即寄 900
每壹元二毛五 劉潮 黃禮儀 李校進 號邊櫃 許正
每壹元五 李胡 周煥 林聖田 李瑞 每壹元

滴血神劍

武俠　清宮秘辛

平江不肖生著

（二七）

第三回　衆英雄大鬧巴顏寨　花太歲夜走哈喇山

見壁內黑騰騰物件　定是機關・急命龐龍等打開・果有四五根・橫貫其中・衆英雄七手八脚的用力鏟去・一個數千金重的鐵錘・自上落下・錘旁無數鋼刀・幸沒有打中一人・此刻掘斷了機關・那錘就縮不上去・再用了鐵鍊拽錘出穴・地道中全無阻塞　衆英雄就蜂擁似的猛進・剛走了十幾間門面・卽爲通臥房的穴口・可憐那龐豹一堆肉醬・仍壓在鐵錘底下・烏國公父子慌忙進出・也無暇擺佈機關　所以依舊不動　衆英雄一不做・二不休・錘上的鐵梗　也一一鏟去了・再往那各臥房找尋・竟不見花太歲的下落・雲中燕同呂芳　跳上後牆　見牆角一有碎瓦・料得花太歲定從此路而去・遠望牆後。萬山險惡　煙雲密佈・黑夜之中・却往何處追趕・只得折轉・回到屋裏・但聽婦女號哭之聲　原來龐龍等怒氣未消・逢人就殺・雲中燕連忙止住道・擒賊擒王・花太歲不能拿獲　已是勞而無功・適班婦女・都被他逼迫至此・殺他何益・不如快快到草場上去聚齊龍・因蕭天德預先吩咐・幹完了事・都到草場聚齊・免得自己人東尋西找・到得草場・二人先將結果烏國公的事情說了・迴見雲虛呂等垂頭喪氣・爲了走脫花太歲・蕭天德道　破了叙寶樓　殺了老奸賊・也算完了事了・但天色尚早・我們一起幹了這件事・一定不能回寓・若趁此時跑路・昏昏黑黑・恐遠山路不能步履　且將裏面未了的事情・辦頓好了・再走也不爲遲・一面將樓下搶來的婦女・都押到草場上面　開了門・一面又將牆內的僕婦人等・驅逐出外・前後再放起火來　那烏國公歷代所叙的金玉珠寶・一霎時變爲灰燼・惟有那叙寶樓・並不拆毀。留這機關形跡・好教後來的人看了・曉得烏國公的罪惡・諸事辦完・已是東方發白・

女兒心

有一位熱心的太太。對六位待字閨中的小姐說・她要介紹一位青年男人給她們　這男人渴望物色一位女伴

還六位小姐都很歡迎・她們的反應如下——

第一位是女運動家：「這男人會玩些什麼」？

第二位是交際花：「她有錢嗎」？

第三位是名門閨秀：「她父親是什麼人」？

第四位是教徒：「她屬于那一個教會」？

第五位是事業女性：「她學什麼的」？

第六位是女學生：「她現在在那裡」？

精神病的預防

（五）

【譯自這一週雜誌】

你有時感覺得不很自然・或無緣無故的覺得害怕・害怕的也不知道是什麼・（未完）

梅花

詩曉

余振和

其一

時逢佳節小陽春　疎影橫斜點綴新
自是雪肌浮月下　清香一片不沾塵

其二

索笑檐前古有人　吟來東閣句堪神
梅花數點疑天地　毋怪孤山入夢頻

參加達夫君結婚宴會的素描

黃炯寬

這是一個結婚的會宴；數十桌豐盛的席筵・一堂鬧哄哄的賓客來自近遠・一陣陣的勸酒聲夾着愉快的歡笑・感興奮的掌聲歡迎着名人們底講演・在這場合中人們像有着春天的快樂與溫暖・

雖然現在是寒冷的冬天。

× × ×

今日這新人的結合是爲了創造美麗的明天・

正如講演者說這也是自然・也許是愛神底佑助・

他們首次會面已誓訂了盟鷗・

男的是博學多才，英俊而漂亮・

女的有月般純潔的靈魂與花般皎麗的外貌的雙全・

呀！這是一對佳侶的人間神仙。

美國男女大學生的煩悶

剛剛結束了的學年。對美國大學生是一個困難的年頭・男大學生們忽而聽說自己隨時會被徵選入伍・忽又聽說或可展緩・忽而聽說自己是知識階級優秀份子可不當兵。忽又聽說不能不服兵役・他們覺得自己彷彿是棋盤上的人形棋子・而軍政領袖是下棋人・一切由他擺佈・他們開始疑問所受高等普通教育到底有什麼用・因爲那似乎只是兒童時期到兵役年齡猶豫不決的插曲・總而言之・他們不知如何是好・只覺得遑遑惶惑汨喪的一年

同一年內・女大學生也有同樣的感覺・國難臨頭・對女學生・其影響雖不像對男生那樣直接・但她們也感到前途渺茫・毫無把握・她們也不知・還沙時勢・讀書有其麼用・她們對國家不能有所貢獻　而對自己的生活却有煩憂　如果年齡相若的男子都當兵・她們還能希望有嫁得如意郎君和過美滿家庭生活的機會嗎？瞻望前途・只見今後五年—那是她們充份成熟的時候—將更多不安・緊張・混亂以及戰爭的可能性・

男女大學生對那些新壓力怎樣表示呢？過去數年內・我曾跟許多大學校的許多學生談過話・例如普林斯頓大學的五個學生・我問他們畢業後將做什麼事時・他們都聳聳肩・或說應徵入伍・或說入海軍・或說不知道・他們並不悲憤・他們只表示無可奈何和懷疑・

他們學些什麼呢？他們較多趨向於哲學・心理學・宗教和文學了・此所謂宗教不是他們父母在大學此時局中所負責任務的嚴重性，他們現在都有要用其所學好好地做一番事業的傾向・不再以專精汽車・跳舞　足球和聯歡宴會大出風頭爲進大學校的最大目的・

燈閒

洪門信條

以義氣團結　以忠誠救國　以義俠除奸

THE CHINESE TIMES

The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by the Chinese Freemasons o Canada Publishers Ltd.

OLD INSPECTOR RUM

此霖酒味道醇香酒質甘滑誠人羣之愛品購酒時不可叫取霖酒只可叫取奧路沿市碧打便能認識

【此告白並非酒局或舉詩省政府所登載】

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損
▲鹿把耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴
▲牛黃消核丸　影憂暴怒核連珠
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蛾癬瘡
救急

南炎酷暑入埠覺小便頻數利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如

四兩庄六元　常服此丸可保痊
四兩庄六元　膀胱騷丸功效靈
四兩庄八元　服此圖消勝割除
四兩庄六元　服服斯丸便見功
四兩庄六元　服食此丸收効快

418 Ord St. L. A. Cal.　Hong Tai 同泰

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
PAcific 5716

輔行雜貨公司
國貨商場
土產集團
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
公私貨幣行情時時為函知即希查照
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.
專營合時瓜菜
祖國雜貨
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

PHONE PA. 6527
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜祖國雜貨鮮肉燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到生薑馬蹄粉葛

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783
新到大宗
香煙蘿糖發行
價錢相宜

◎列城民治黨支部鳴謝
四月至九月經費
曾傳忠合家拾元　關邦健　關壁輝　鄒炯灼　鄭煜煌　李泮奕每五元
大成館　盧萬莊　梁樹邦　每四元　王華進　司徒俊權　謝衡石
梁昌津　每三元　保安館　李嵩南　胡邦　關銘喜　李雨帆　勞文貴
周堯　關崇鐸　盧瑞求　鄭仕求　馬瓊　梁掌朝夫人　曾傳鉅夫人
鄭濃沖　曾惠崇　鄭松煦　黃世簪　丘照　梁經暟　每貳元　梁掌朝
鄭兆棟　丘煥謙　丘宇　鄭家棟　關崇耀　梁應元　溫用寬　李祥南
張炳沛　周家樵　朱廣連　留學振　丘迺秀太夫人　丘煖秀夫人
李漢生　每壹元　余和進壹元五

◎域埠達權總社啓事
逕啟者本埠近日因開設一新郵政局曾將本總社舊日之信箱號數壹零壹六號更換爲六零壹號凡外埠民治党各級党部暨達權支社今後如有書信來往者請照新信箱六零壹號寄來無誤

◎沙城民治黨分部
領謝五祖誓證僑胞毘仲經費
李廷俊五元　朱伯寬　泰來　每三元　馬爵德　鄧有本恩　華僑樓　華昌隆　周聰成　每二元　麥參子珠翁政　陳佐良　本晏　榮振　馬榮保　馬照　朱笑平君楠　梁三　譚章　謝亮　胡竹枝　如興　黃正基黃邦美　每壹元

◎片市魯別民治黨
鳴謝四拾一年經費
鄭光茂三元五　林有　司徒文任夫人　每三元　慶章文任　周朝準　蔣壽生　陳秋林　馬榮瀚　每二元五
何發　羅坤　劉卓甫　每二元　蔣會可　蔣盤炎　每壹元二毛五　劉潮　黃禮儀　李校進　號邁福　許正
每壹元五　李胡　周煥　林聖田　李瑞　每壹元

△國內新聞▽

開平聞人張銳

髮妻在穗 被拘回鄉公審

料理遺產業必被清算

開平訊：本邑過去軍政界聞人張銳，沙崗鄉人，畢業北平大學，抗戰期間，在柳州四戰區長官部爲秘書，以迄復員，至某長官卸廣州行轅後，始脫離宦海，張久居閒缺，宦囊非裕，幸父兄蔭澤其豐，在鄉與港穗兩地物業，亦頗可觀，張卸事後，即隱居從商，久已不向官場活動，易手前，張舉家居港，但以穗尚有父遺相當產業，且兒女輩亦已有思想前進者，張曾何氏，於中共參加韓戰前，回穗居住，鄉中家屬，歷安無異，惟張單爲邑中富戶，當初次土改時，土共農會已將其寡媳及弟婦，嚴厲管制，勒索巨金，其寡媳因不堪農會凌辱，於去年自殺，中共以張久居政途，爲國民黨官僚，對其家屬，自然不肯放過，於施行剖階級期間，派出認鄉隊，於去月在穗將張妻何氏，追踪尋獲，押解回鄉，囚於本鄉一砲樓中，咸料必難免清算云

前僑務委員 黃啓文公審罰跪

台山訊：曾任國府僑務委員之黃啟文，年已七拾，係本邑四區獨岡龍安村人，爲人原屬不學無術，戰時，以得某軍要照顧，掛名仕版，易手後，懲遠走高飛，回台歸隊，詎仍安居廣州，奔走於李章達司徒美堂之門，企圖竄擾，去夏且曾隨司徒美堂赴平，拜倒於李濟深與何香凝等人之門，以爲可博一官半職，豈知一場空走，頹然而歸，今年九月忽被認鄉鄉拘回原籍，冠以反動派及大地主罪，除於去月在四區開大會鬥爭一次外，并解回本鄉公審，在未公審前，每日必將黃氏押赴各鄉遊刑，并在崗寧市寶興墟及合新公路上，跪地示衆

中山縣參議 吳偉荆處死

妻掛臘鴨子女夭折

古稀歸僑亦遭槍決

中山訊，第四區大都張家邊鄉吳偉荆，年將耳順，學識豐富，向執小學教鞭，曾充東鎮中月報，東鎮週報，東鎮旬刊等報編輯，主持正論，人多德之，勝利後獲選爲縣參議，易手後，吳以安分守己，仍在鄉校任職，不料自沙邊鄉縣參議兼四區中學校長孫子靜被捕槍決之後，中共以吳偉荆之妻，爲沙邊鄉孫族人氏，實有朋比爲奸之嫌，又將吳無辜處以死刑，並將家產沒收，及將其妻孫氏子二女四，盡行掃地出門，指定在沙邊行乞，但沙邊寂無人居，去月二十三日，孫氏乃在沙邊樹上「掛臘鴨」自殺，其子女下落不明，諒已夭折，舉家慘死，可慨也夫，又該鄉馬添宋之父曾勤，爲雪梨歸僑，年已古稀，亦於去月檢舉漏網地主時被捕，拾月廿八日在村尾槍決，並罰其子繳交人民券二拾萬元，始准贖父屍殮葬，又追徵餘糧五萬司斤，人財兩失，亦慘事也

順德分衣物 老翁得花衫 婦女得男服

順德訊，六區秦涌鄉土改時沒收得地主衣服財物等，三日將衣物分成等級，逐份包好，令有資格享受分配之貧雇農，齊集列成「排窮隊」逐個抽簽，對號領物，解視之下，多得物無所用，老翁所分得者是女人花衫，女子分得者是男裝衫褲，大人分得童子衫爲之啼笑皆非，至分農具亦然，養蠶者分得犂耙，有牛者分得蠶窩蠶箔，互相顛倒，鄉民皆激氣不已，現在商議從新分配中，是否豈樣烏龍，未敢斷言

新密氣蓋 可使捲烟 烟絲鮮明

NEW "SEAL-TITE" LID

華新書局 新到書籍

殺星降地球二冊 壹元壹
少林奇俠林亞九大鬧鼎湖山壹元壹
一碧寒光劍二冊 七毛五
奇俠粉命鋼 上下 七毛五
小劍俠四冊圓四 奇俠怪神乞七毛五
少林女傑李翠屏別傳 三毛五
少林飛俠過江龍二冊 七毛五
五虎震江湖二冊 七毛五
中國殺人王—周白頻著
大戰扭計深四毛 大戰机械党四毛
大鬧翡西郡四冊 壹圓二
初到三藩市四毛 再鬧三藩市四毛
橫掃安南五毛 大戰玻璃党三冊七毛
橫掃阿根庭四毛 大鬧上海四毛
大鬧紐約二冊七毛 大破三雄党三冊七毛
大戰芝加哥三冊圓壹 大戰三K黨四毛
橫渡太平洋二冊 五毛五
無敵偵探正集四冊圓四 續二冊一元〇五
三號囚室之謎五毛五 以下孟君著
第二代正壹元二毛五 續後各壹元
四月二十號壹元二五 日記壹元五
探索壹元二五 平原之戀壹元二五
戀愛十年 八毛 海量著
火海仇城 四冊 壹元九五 碧侶著
三人行茅盾著九毫收音机自製修理五毛
新編汽車駕駛術三元五 巴金選集壹圓
少年電器實驗五毛 冰心選集八毛五
華英對照四書五元 現代英文双解字典六元五 夜記魯迅著八毛五
最新無線電入門五毛 世界英漢漢英兩用辭典五元 袖珍本二元八
最新英文書信手册壹元五毛五

新亞公寓
SUN AH
242 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 4091

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

關邦健遷址啟事
敢者弟遷回自建
跑路街門牌二百
四十二號新亞公
寓新址照常爲新
舊客辦理來往手
續如蒙垂委請由
新亞公寓按址賜
教特此奉告遠近
親友知之

廣珍金器舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鏢袋鏢
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

天香醬園主啓
雖名 上品
原庄雙老抽油
聞其香
請辨其色便知其爲上品
嘗其味
并製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
天香醬園主啓
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

THE ROYAL BANK OF CANADA
倘定前來請夾街顧干位行支
本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鐘錶各款眼鏡 司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼眞誠 貴客光顧 無任歡迎
本舘主人啓

廣裕隆
加拿大雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大稱

修整鐘錶
卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計工作包好價錢相宜
B.C. COLLATERAL
77 E HASTINGS ST.

見喜魂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
本舘設在喜市定街東壹式三五號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無區
美國廿圓大金每个五十五元

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co LIMITED
VANCOUVER BRITISH COLUMBIA CANADA
君在伊頓百貨公司交易，值得伊頓之著名担保貨物包令滿意，否則原銀奉還，同所滿意者，即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

漂列地嘹麵炮現改名爲GB嘹其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所製資仍爲舊人員所製造請君購買GB嘹麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

內外全科 陳因醫學博士
DR. THEODORE Y. CHANG
1665 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
PHONES: OFFICE - CE. 5815 RES. - WEST 1950R2
本醫務所在二四五上午十一點至十二點半在趙社偶醫舘設診症
剖腹專科 舘設在雲埠李洛威街西門牌一六六五號下午兩點至五點診症

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定街夾亞倫服務支店在喜市夾緬街服務
Rexall Nerve Tonic
◎開胃壯精藥 每樽七毫五及壹元五毫
Starzin Ointment
風濕藥膏 每盒六毛

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘 以後每月三厘
當

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

新發明 奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡 虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛 瘡瘤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背脅痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養況質甜味美確對經濟餐有莫大之助力實該麵包之鮮明與價值蓋有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽罷溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎 虞金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel, PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館。雲城第一家。日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。大讌兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定街二五三

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
新舊鄉里男女人壽保險
保險排舖及賠償辦法能細微解釋
小殮舘及伙食舖出賣
地点好舖租平舖內有住房僑梓如意者請來面議
吳國華辦事處啓

社論

聯合國代表討論韓戰換俘事

根據目前印度修改打破韓戰的和談僵局辦法，經過聯合國的英美法等共二十一個國家主要代表的會議，雖然不是完全認爲確實可行，但各代表對於不能用强迫手段遣散共俘，則一致同意，印度的修訂案與英外相艾登上週星期四所提出的主張，大略相差不遠，印度的原本辦法，是規定把戰俘完全集中於中立區，由中立國團體監護，等待戰俘每個本人決定返回共區與否，但美國認爲一定要詳細說明休戰九十日內怎樣處置那不願返回共區的戰俘的行動，似乎印度還沒有切實辦法。

據美外長亞奇森把這事件與杜魯門總統及新總統愛森考華將軍會商，於十九日下午和英外相艾登作正式會議，商求大家對於印度提議之意見，亞氏并與其顧問等密商研究那印度提議的內容，并再試探聯合國各國各代表的各種見解，英法及其他國家已鄭重聲明同意非武力換俘原則的需要，如有任何不同的主張，僅是關於印度提案有些部分，因爲解釋不同而已，美國沒有同意印度提議計劃的原因，是，那對戰俘不取强迫遣歸問題，未有什麼保證。

至於蘇聯也有對於印度提議計劃的一部分，表示不同意，聯合國印度代表文南，經已籲請東西集團國家，接納他們的提出的解決戰俘的建議，英國外相艾登，於廿一日對聯合國六十個國家的政治委員會演講，德稱，印度提案爲終止對戰俘問題爭論之適合時机而有建設性之方法。將可能導到朝鮮休戰的期望。

艾登官稱，那堅持非强迫遣俘的原則，乃屬公正。但當一個建議能夠保障此個原則，同時對他方又有同意之供獻，則不應固執成見，現時西方同盟二十一個國家正在努力消除其他對於反對印度的提議，抑或美國及其陣署國提案的優先權之分裂，與國代表團指出印度解決韓戰俘虜之提議糊塗及不能實施，表示恐懼。

但據報導國代表團已感受英國及英屬共和國家接納印度提案的强大壓力，而且是一種威脅，不論與國同意與否，有等聯盟國家將支持印度代表文南的提議，設立四國委員會管理戰俘。那不願返回共區者，由政治會議決定他們的命運。

至於中共方面，則堅決擁護蘇聯和波蘭的主張，認爲需要立刻停止韓戰的軍事行動，根據國際公約和國際慣習，遣回戰俘，所有外國軍隊，包括志願軍在內，在兩三個月內，一律撤出，這都是和平解決韓戰問題的必要條件，務在公平合理的基礎上，促使朝鮮停戰實現云云，就這情形而論，韓戰和談仍是狂潮洶湧，未能即時風平浪靜，但是聯合國眞能夠努力和平，未必長此終古，這是眼見的常識。

抵港旅客稱 東北仍處獨立狀態

香港泛亞社電，據星期三自華北抵港之旅客稱，現時東北仍與大陸上其他各地區相隔離，此位人士，係根據下列三點觀察，下此結論：㈠凡欲前往東北，或離開東北至內地者，必須申請入境或出境許可，但在大陸上，其他地區旅行，則此手續並不需要，㈡自東北開出，或開往東北之火車，在經過山海關時，必停留半小時，檢查旅客行李，對進入東北之火車之檢查工作，由東北公安部隊担任，而自東北開出之火車，則由「華北人民政府」之公安部隊担任檢查，㈢東北與華北通用之貨幣仍舊不同，中共當局，雖稱人民票可在東北區流通，但在東北之人民，僅接受東北票，此位人士，告泛亞社記者稱，住在東北區之外者，均稱東北爲另一個滿洲國，彼又稱，據東北方面漏出之消息稱，該區內已在實行建築許多地底工廠計劃，自各地送往東北區服役之工人，到目前爲止，估計達三百萬人。

介紹市選獨立派代表

請選舉獨立派活活氏（F.G. Woodward）爲市參議，君之一票能改善市政府而防止政客在市政府爭權奪利，余生長于雲高華埠，年紀四十二歲，余對于市府行政，倘未獲人民同意，絕對不贊同任何加稅議案，而必力求市參議院，以大公無私精神，爲公衆服務，及力謀市民机會之平等，如蒙大衆擁護，無任感激，

◎哀謝

先叔諱文華字泗來李公府君痛于民國四十一年十一月二十日病終于新聖約瑟醫院正寢享壽八拾二歲，經于同月廿五日假暗市党殯儀館出殯歸土安葬荷蒙宗親戚友惠賜花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此誌謝

侄長優代謝

昭倫公所選舉職員

宗地昭倫親義公所，昨於六日下午二時，召開全體大會，選舉四位二年新照員，由常理事許子昌宣佈開會畢，開始投票，公推謝國參爲監票員，唱票許盛光，紀錄謝志如，許幸球，謝永煥，開票結果，當選爲理事者有許子昌，謝國參，許德宇，譚桃，許秉信，譚煒德，謝志如，謝煥維，謝兆棠，阮爲，許盛光，候補理事譚耀鰲，譚泰恆，許振人，文書主任譚煒德，副許關亭，幹事許幸球，謝星南，謝永煥，財政主任譚耀鰲，副謝國參，幹事許振大，阮爲，交際主任許秉信，副謝國參，幹事譚子耀，謝梓良，謝國恩，慈善主任許濟寰，副謝禮樵，幹事阮白川，謝渭洲，譚恭汴，事務主任謝植福，副譚常興，幹事謝永育，謝文彬，許世達，許濟寰，謝國堯，許富大，阮妙益，候補監事阮在，許大彬，監事會書記謝煜均，稽核許總禮，謝能欽，譚時聲，許煒燐，調查謝銘新，許盛光，譚經遠，譚立彰，催收謝兆棠，許富大，阮爲等，揭曉後，咸慶得人，又翰公所于昨廿三日下午一時，召集新選理監事互選常務委員，以許子昌當選爲常務理事，許濟寰爲常務監事云，

加紅十字會要首 擬設法救困華加僑

多朗度，二十八日加京大社電，加京大紅十字會首要士丹波利博士，昨日對記者稱，他擬下月赴日內瓦，與中國紅十字會高級職員相會，求設法撤退仍被中共扣留之加僑一百餘名云，

◎催收年費通告

爲通告事，照得本總會館成立以來，幸賴我會員，每年繳納行政費，藉以維持，使會務發達，基礎鞏固，今又將一年矣，尚望我會員，本向來愛護本會館之熱誠，踴躍繳納年費，是所至盼此佈，

雲埠岡州總會館啟

民國四十一年十一月二十日

◎好屋出賃

哥都華街三百號博洛有屋一間從新裝修其爲雅潔最合僑胞家眷租賃如意者請來喜市定街式百四拾四號一問便知

贊士英語函授學校招生廣告

本校設在点城向加政府註冊專爲加拿大獨一之華人函授學校以利便初到加拿大者容易熟識英語，教法最善學費從廉不論年齡性別凡有志趨向學者均可隨時向下列住址來函報名章程印便函索即寄，

（課程）會話 習字 文法 部記 作文

Dun's Correspondence School
9578-111th Ave, Edmonton, Alta.

◎住宅出賣

本住宅位於六四三號卡都華街東，有房間五個，全部三合土土庫，暖氣爐均備，現款交易，如意者請來面議，643 E. Cordova St.

溫哥華華僑公立學校籌建校舍 募捐委員會委員一覽表

委員　李日如　李梓良　李照砌　李修砌　李惠棠　李給珉　余勤平　林逸川　林舉振　吳國華　周南山　周育生　胡秀林　徐德昆　孫詠秋　孫桂昌　馬均德　馬善允　馬恆光　許德宇　黃世穗　黃潮衍　黃淵偉　陳景山　陳日進　陳品乾　曹美定　曹仲雅　曹錫宏　葉求欽　慶伯良　趙社鴻　司徒國　司徒英石　鄧洪隆　劉光祖　劉金活　蔣安鰲　薛士杰　關崇顯　關耀崇　關崇沾　雷澤勛　雷錦添　雷健兒　譚冠三　譚桃

常務委員　李日如　李梓良　李照砌　林逸川　鄧洪隆　曹美定　曹仲雅　雷錦添　關崇顯　關耀崇　譚冠三

顧問　魏學智

主任委員　李日如

財務主任　李照砌　林國珍

幹事　葉求鉞　李修砌　林熀德

宣傳主任　李樂天　蕭秉祺

幹事　梁春廣　陳碧瑜　林今頁

總務主任　林逸川　李朗軒

幹事　余炳坤　簡業存　湯靄棠

募捐主任　關崇顯　李梓良

監　督　鄧洪隆　林舉振

募捐隊第一隊隊長　周南山

隊員　朱少英　李日如　余勤平　林熀德　葉求欽　徐德昆　曹美定　慶伯良　關耀崇

第二隊隊長　馬均德

隊員　朱　昌　李梓良　李照砌　余炳坤　吳國華　黃光漢　司徒國　關崇顯　譚冠三

此告白位蒙

金利源　金然棧　報效

東亞餅食公司

EASTERN BAKERY

OFFICE 996 JACKSON　BRANCH 720 GRANT AVE

加西部代理人　生生孖結馬善允　SING SING MARKET　170 Pender St. E. Vancouver, B.C.

金山腐乳，來加推銷，初出應市，贈送壹月

茲乘新貨上市贈送壹個月由即日起至十二月廿日止凡購腐乳三箱贈送壹箱多購例推以謝代理之雅僑商諸君幸勿交臂失之

C2

CANADIAN PACIFIC RAILWAY C.P.R. DEPOT, VANCOUVER or Your travel Agent

代東

謹訂十二月七日（星期日）下午一時舉行第三十九週年紀念典禮并治潔茗同日下午五時在新華僑酒樓設筵歡叙屆時敬請

黃江夏總分堂

黃雲山公所暨諸伯叔兄弟姊妹賁臨伍胥山公所

指示曷勝榮幸

雲埠黃雲山總公所同人敬約

代東

詹十一月三十日（星期日）正午十二時舉行重修落成開幕典禮謹設茶會同日下午六時在新華僑酒樓設筵歡叙屆時敬請

各使領長官各中華會館各僑團暨各僑胞賁臨指示不勝翹企

雲埠中華會館同人謹訂

CHINESE BENEVOLENT ASS'N.,
108 Pender Street East
Vancouver 4, B.C. Canada

從此間選擇你的冬節禮物

繡花緞檯冚　繡花絲手巾
男裝白絲巾　繡花絲頸巾
繡花絲頭巾　繡花緞椅墊
各種刺繡畫　各款男女鞋

Kuo Seun Importers Co. Ltd
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

雲埠國信有限公司

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

★新到大幫送禮繡花美麗檯布「最合送禮」

72X90 正赤竹溫京繡大飯檯布一張茶巾十二條　每套二拾九元五
72X90 冲赤竹溫京綉大檯布一張茶巾十二條　每套壹拾九元五
54X72 正赤竹溫京繡檯布一張茶巾六條　每套　拾五元
54X54 丁方正赤竹溫京繡檯布一張茶巾六條　每套　拾二元
54X54 丁方冲赤竹溫京繡檯布一張茶巾六條　每套　九元五
54X54 丁方玻璃紗京綉檯布一張茶巾六條　每套拾三元五
72X90 玻璃紗京綉大枱布一張茶巾拾二條　每套二拾二元五
54X54 丁方白洋布枱布一張茶巾六條　每套四元二毛五

最新行情都已奉送・如未有收到・函索即寄

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到
雙托水仙花頭
各種名瓷茶具
盒庄散庄枝沥干
瓶庄盒庄糖薑
各江海味藥材

批發宜

中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易幷契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港聯號 僑英行辦莊 接理滙兌 進出口貨船機客務

雲埠庚利公司辦到：

冬節將至矣
祖國特產　乘時上陣
生晒荔枝乾
翠香糖羌拳
各式送禮茶
雙托水仙花
批發零沽均極歡迎

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

會館籌備慶典續訊

㈣編印特刊報告僑胞

該會館以開幕典禮大會・有爲文將有關各情向僑胞作簡單報告之必要・前曾議決屆時出壹特刊・並推定林洪公・黃孔阜・黃大成・梁春廣・何勁洲・朱少英等君爲編輯員・查該特刊經已編輯完竣・交圖新軒印刷。其內容有照片・簡史・工作概述・館舍現貌・及慶典程序等

㈤開幕典禮各方馳賀

該會館開幕典禮・各方紛紛馳賀・查收到之賀儀甚多・除已登載者外・現又收到云埠增城仁安堂送禮堂燈兩座價值廿四元・黃廣學送大鏡一面值貳十元・馬磐基夫婦馬用存・每送禮堂燈一座值拾二元西湖餐館・百老滙旅館・得利牛欄每拾元・濠頭窩所・岡州會館・高雲山・麗豐公司・馬杖存・馮重平參義有限公司譚桃・張秋成・華利鐘錶舖・和安押梅賜恩・伍眷山堂伍善予・聯生會・伍時遐・李福石天生堂・朱滾裘・黃宏・林逸如・鄭遠莊・瑞英昌林禮舉・馬放山・黃友三・庚利有限公司・大寧俱樂部・鐵城崇義總會・黃光韶・黨近埠民治黨分部達權社・黑國未市卡利埠民治黨支部・朱正炳・埠埠民治黨支部・林西河總堂九牧公所・每五元・加政府籍民部駐紮辦事處聯絡員向洛博士・卑詩省會議員兼雲埠市參事美拉氏・卑詩省教育廳長羅士頓夫人・卑詩省最高法院首席法官士朗氏・詩丕航空公司宣傳員奇杭氏・雲埠副警長韋爾氏・企連打埠民治黨達權社・律師麥富羅氏・每祝壽五

西婦禍不單行
死了丈夫又燒屋

雲埠耀街二壹弍七號・華卡夫人之弍層樓住宅・前晚值華卡夫人在第六街四二弍二五號訪友焚毀・損失一萬壹千元・俟伊發覺・與朋友及隣舍趕回家搬行李已來不及・而結果祇搬出幾件衫及壹兩件細衣李而已

其丈夫今年四月間修船時由木架墮地而壓斃命五

周相榮翁出殯紀

駐雲愛蓮總公所周故主席相榮翁・于昨廿六日午后二時在暗市黨殯儀館舉行喪禮・奠堂設置周故主席遺像・並有祭帳輓聯等・中西人士親臨致奠者甚衆・寶山司儀・禮生百立・家厚・㊀奏哀樂

㈠全體靜默致哀。㈡由嘉音會西人夏牧師祈禱・讀經。講述人生之愛的眞諦。㈢主祭南山・陪祭少川・佩航・依次就位。㈤代表致祭有至德總堂吳天賜・愛蓮總公所周紹煖中華會館李廣來・家屬周高祥等・次第獻花。㈥道金讀祭文。吳啟鈞讀唁電。㈦幹芬講述其生平行狀。㈧秉憲代表家屬答謝。㈨全体向之行最後相見禮。㈩禮成・奏哀樂・名譽扶柩者有雲埠市參事韋路愼・自由黨第三區主席急臣・第四區主席士那羅・第六區主席紐文・市醫班長卡付卜・中華會館主席黃文甫扶柩上車者吳照光・黃恭禧・漢魂周永年・金滿・玉生・由丹利梨街出發。㈠警車先導。㈡音樂隊。㈢靈車。㈣花圈車。㈤孝眷車・素車隨行・向跑路街東至德總堂門首暫停致哀・沿緬街・落華區・愛蓮總公所門首再停・由少川主祭・秉憲讀祭文・韓碧琚街直往奧愼表墓場安葬・中西人士親臨執紼者百餘人・花圈數拾・靈車卅餘輛・可謂生榮死哀矣

◎洗熨店生意出賣

本店位於佐治街東與緬街附近・地點適中・生意暢旺。良好批約。今擬出賣・取價弍千弍百元・如意者請在電話 PA. 5738 洽商

◎周玉生朝鎬瑞炳鳴謝啓

啟者弟等此次出席全加十五屆洪懇大會閉幕後轉往都城參加達權社喬遷大慶典深荷至德堂親愛昆仲設筵款待隆禮有加飲和飽德恩風長扇拜領之餘銘深感紉現已平安抵埠謹綴數言藉鳴謝悃

◎旅舘連實業出賣

裝備殘爐單房旅舘有舖戶四間連孖屋位在喜市定街六百號布洛前面七十五尺濶取價四萬九千元請與經紀人 H.G. Davies PA. 3241 洽商

H. G. Davies & Ker Ltd.
475 Howe St.
Real state Insurance

Ker

Corner of Granville & Smithe
乍民女服店加蘭護夾市米街

Jermaine's

兒童美服　冬節禮物　婦女靚服

◎黃雲山總公所通告

爲通告事，本總公所，現已購置片打街東二十九號磚樓一座，連欄仔共四層，另土庫，係百子會性質，集股購置，每股拾元，雲埠所員認股，極爲踴躍，但爲利益同享計，合行通告，仰各支部，及未認股所員，從速認股，俾早觀厥成，爲倚

總公所彩璣
收股欵人　雲生　漢魂
黃雲山總公所籌備購置樓業委員會

Wong Wun Sun Society
537 Main St. Vancouver, B.C.

加拿大都朗度 復興公司

FORD HING
179 Dundas St. W. Toronto Ont.

少林風濕跌打膏加東僑胞都讚好

若果功效唔靈驗怎得口碑常載道

▲加拿大獨家總代理

漳州泰康堂藥行少林寺眞傳

★★跌打風濕膏藥★★

每張入毫　外埠入五

主治風濕痛症瘀患發作

侯萍溪謹啓

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

加拿大

重新廣告

本旅社現新人接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣床褥潔淨汽喱溫煖水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到租銀克己僑胞光顧無任歡迎

新亞旅社司理甄法明　朱旺啟

HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia Sts.
Vancouver, B.C.

鑽石戒指
乍連遮錶仔
純銀器具
送禮物品　非常豐富

顯利卜首飾公司

HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 3743

桃園餐館

桃園餐館　開設雲城
新張伊始　華麗晶瑩
調味烹飪　上等庖丁
大譏小酌　隨時應命
嘉賓蒞止　招待掬誠
僑胞光顧　格外歡迎

本餐館主人謹啟

黃堃俠地保官事務所

代理飛机輪船客務及大陸人毒燕梳

新到粵曲唱片・每只壹圓五

火網梵宮七年・芳艷芬任劍輝
情韻動知音・冼劍勵　李應鴻
鳳閣審蛟龍・　何麗芳
打爛齋缽・白駒榮　紹美倫
銀河會祿兒・　張舞柳白玉堂
紅菱帶・　小明星
暴雨折寒梨・　靚次伯梁素琴
唐羅生白雪仙
上林苑題詩・　李慧冼特幹
銷斷巫山片片雲・梁麗冼劍麗
老親變窕家・　廖志偉李慧卿
憐我愛・　蔡健忠譚倩紅
漢宮殘夢・　蔡滌凡蘇紫卿
腸斷清風閣・　冼劍勵
風雪訪情僧・　何非凡秦少梨
二世祖現形・　朱頂鶴李燕平
唱片目錄印便　函索即奉

QUON H. WONG AGENCIES, HONG YEE ON CO.
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628　住宅電話 CE. 3202

同裕安公司全加總代理岐豐玉酒

廣德隆有限公司

KWONG DUCK LUNG CO. LTD.
299 East Pender St. Vancouver, B.C.

禦寒恩物，當推下列之特品！

●鴛鴦緞面羊毛褥仔，　特價每張九元半
●鴛鴦緞面，特別加長，羊毛褥仔，　壹拾七元半
●特別加長加濶，緞面羊毛褥仔，　廿二元半
●特別加長加濶，双料羊毛褥仔，　廿二元半
●華貴輕暖水鴨毛褥仔，　五拾二元半
●花布緞池褥仔袋，（合普通尺度）　六元半
●仝上特別加長褥仔袋，　七元半
●英崙紅邊羊毛內衫，　六元九毛五（褲同價）
●仝上衫連褲，　每套壹拾二元九毛五
●加厚開胸三袋羊毛背心，　八元七毛五

外埠函購・保證滿意・

本店常備各款彈弓床，毛枕，床布，英崙加重羊毛毡，定價特別較廉。